

香菜通信

発行

社会福祉法人 宮城県社会福祉協議会
東北中国帰国者支援・交流センター

〒980-0014 宮城県仙台市青葉区本町3-7-4
電話：022-263-0948/022-223-1152
URL：http://www.miyagi-sfk.net/china

～中国残留邦人等を知る～日本語学習発表会



青森



東北各県のみなさん

秋田



岩手



体験談



日本に来て、日本語をたくさん学び、今は病院の通訳もしています。



みなさんと日本語やパソコンの勉強できる今が夢のようです。



普及啓発パネル展示



仙台市役所1階ホールに、3月1日から8日まで中国残留邦人普及啓発パネルを展示しました。

仙台市鶴ヶ谷地区地域交流会

中国残留邦人等の理解を深めるための説明や中国帰国者センターでの活動の様子を紹介した後で地域包括支援センターから介護保険についてお話をいただきました。また、福祉用具の紹介と体験もあり、有意義な時間が過ぎました。

为了加深对遗华日本人的理解，首先向大家介绍了中国归国者们的状况以及在中心进行交流活动的样子。接下来由地区包括支援中心职员给大家讲解了有关护理保险方面的知识。最后还介绍了福祉用品以及使用方法，使大家度过了有意义的时光。



会話を楽しもう

会話力の向上を目指し、日常生活に必要な会話を勉強しています。最終回の授業ではボランティアさんと一緒に実践です。日本語だけで皆さん楽しそうに話していますね。

乐趣会话

以提高会话能力为目标，学习在日常生活里必要的会话。最后一次的讲课还邀请了志愿者们一起进行实践练习。

大家都十分愉快地只用日语进行着对话。



投稿



これは中国雲南省昆明にある少数民族のテーマパーク「昆明民族村」で撮った写真です。

宮城 菅原淳子

新春の集い

2019 年亥年が始まりました。今年もボランティアこだま会のみなさんが歌、踊りマジックショー等様々な演芸を披露してくださいました。

今年一年健康で過ごせますように!!



新年联欢会

2019 年猪年开始了。今年也邀请了志愿者こだま会的各位，为大家表演了歌曲，舞蹈以及魔术等各式各样的文艺节目。

祝愿大家度过健康的一年!!



卓球



みんなの声

- みんなと一緒にやれるのが楽しい。
- 卓球していると、足腰の痛みも忘れてしまいます。

新年度のお知らせ

- 4月2日(火) 始業式
- 4月3日(水) 授業開始
- 5月(予定) 移動日本語交流会(福島県)
- 6月(予定) 移動日本語交流会(岩手県)

新年度通知

- 4月2日(星期二) 开学典礼
- 4月3日(星期三) 开始上课
- 5月(予定) 移动日语交流会(福島县)
- 6月(予定) 移动日语交流会(岩手县)

編集後記

今年の学習発表会もとても素晴らしく、みなさんのパワーに圧倒された一日でした。春の陽気を感じるこの頃ですが、まだまだ三寒四温の季節。皆さんも油断しないで、桜の満開が待ち遠しいですね。

编辑后记

今年的学习发表会也十分精彩，真是被大家十足的劲头所折服。虽然越来越感觉到春天的阳气，但仍是三寒四暖的季节。请大家不要疏忽大意，期盼樱花盛开的到来。